



**RADA  
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 15. decembra 2008 (15.12)  
(OR. fr)**

**16975/08**

**PTS A 66**

**POZNÁMKA K BODU A**

---

Na: 2 916. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE  
(zamestnanosť, sociálna politika, zdravie a spotrebiteľské záležitosti)

Miesto a dátum: Brusel, utorok 16. decembra a streda 17. decembra 2008

---

1. Návrh nariadenia Komisie, ktorým sa vykonáva a mení a dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 295/2008, pokiaľ ide o rady údajov, ktoré sa majú zostavovať pre štrukturálnu podnikovú štatistiku, a úpravy potrebné po revízii štatistickej klasifikácie produktov podľa činností (CPA)
  - rozhodnutie nenamietaní proti prijatiu  
dok. 15404/08 STATIS 161  
schválil COREPER (časť I) 19. 11. 2008
2. Návrh uznesenia Rady o nakladaní s vyhoreným palivom a rádioaktívnym odpadom
  - prijatie  
dok. 14554/3/08 ATO 85 REV 3  
+ COR 1 (en)  
+ COR 2 (fr)  
16858/08 ATO 124  
schválil COREPER (časť I) 10. 12. 2008

3. Návrh rozhodnutia Rady o rovnocennosti množiteľského materiálu lesných kultúr produkovaného v tretích krajinách **(LA)**  
– prijatie  
dok. 16152/08 AGRI 402 SEMENCES 18 AGRILEG 211 FORETS 71  
+ COR 1 (fi) + COR 2 (fi) + COR 3 (sk) + COR 4 (fr)  
+ COR 5 (de) + COR 6 (da) + COR 7 (sl) + COR 8 (it)  
+ COR 9 (el) + COR 10 (es) + COR 11 (nl) + COR 12 (lv)  
+ COR 13 (pl) + COR 14 (sv) + COR 15 (fi) + COR 16 (bg)  
+ COR 17 (et) + COR 18 (hu)  
16798/08 AGRI 431 SEMENCES 19 AGRILEG 221 FORETS 78  
schválil COREPER (časť II) 10. 12. 2008
4. Návrh nariadenia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 219/2007 o založení spoločného podniku na vývoj novej generácie európskeho systému riadenia letovej prevádzky (SESAR).  
– prijatie  
dok. 14103/08 AVIATION 226  
+ COR 1  
16756/08 AVIATION 293  
+ ADD 1  
schválil COREPER (časť I) 10. 12. 2008
5. Návrh spoločnej pozície, ktorou sa mení a dopĺňa spoločná pozícia 2008/586/SZBP, ktorou sa aktualizuje spoločná pozícia 2001/931/SZBP o uplatňovaní špecifických opatrení na boj s terorizmom  
– prijatie  
dok. 16573/08 COTER 90 PESC 1601 RELEX 978 FIN 531  
16655/08 COTER 92 PESC 1619 RELEX 984 FIN 537  
schválil COREPER (časť I) 15. 12. 2008
6. a) Návrh smernice Rady, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty s cieľom bojovať proti daňovým podvodom spojeným s transakciami v rámci Spoločenstva **(LA + V)**  
b) Návrh nariadenia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1798/2003 o administratívnej spolupráci s cieľom bojovať proti daňovým podvodom spojeným s transakciami v rámci Spoločenstva **(LA + V)**  
– prijatie  
dok. 16892/08 FISC 181  
+ ADD 1  
16242/08 FISC 171  
+ COR 1 (de) + COR 2 (fi) + COR 3 (sv) + COR 4 (es)  
+ REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu)  
+ REV 2 (mt)  
16243/08 FISC 172  
+ COR 1 (es)  
+ REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu)  
schválil COREPER (časť I) 10. 12. 2008

7. Návrh smernice Rady o všeobecnom systéme spotrebných daní (LA + V)  
– prijatie  
dok. 16937/08 FISC 182  
+ ADD 1  
+ADD 1 COR 1  
15787/08 FISC 155  
+ COR 1 (es) + COR 2 (da) + COR 3 (it)  
+ COR 5 (lv)  
+ REV 1 (pt)  
+ REV 2 (hu) + REV 2 COR 1 (hu)  
schválil COREPER (časť I) 10. 12. 2008
8. Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. 5 v rámci oddielu IV – Súdny dvor –  
všeobecného rozpočtu na rozpočtový rok 2008 (NPV)  
dok. 16501/08 FIN 527 PE-L 119  
schválil COREPER (časť II) 3. 12. 2008
9. Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. 6 v rámci oddielu IV – Súdny dvor –  
všeobecného rozpočtu na rozpočtový rok 2008 (PV/NPV)  
dok. 16511/08 FIN 528  
schválil COREPER (časť II) 3. 12. 2008
10. Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC45/2008 v rámci oddielu III – Komisia –  
všeobecného rozpočtu na rok 2008 (NPV) (rezerva núdzovej pomoci)  
dok. 16462/08 FIN 526 PE-L 118  
schválil COREPER (časť II) 3. 12. 2008
11. Antidumping  
– Návrh nariadenia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 193/2007,  
ktorým sa ukladá konečné vyrovnávacie clo na dovozy polyetyléntereftalátu s pôvodom  
v Indii, a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 192/2007, ktorým sa ukladá  
konečné antidumpingové clo na dovoz určitého polyetyléntereftalátu s pôvodom okrem  
iného v Indii  
dok. 15942/08 ANTIDUMPING 118 COMER 210 ASIE 111  
15943/08 ANTIDUMPING 119 COMER 211 ASIE 112  
schválil COREPER (časť II) 3. 12. 2008

12. Antidumping
- Návrh nariadenia Rady, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz určitých zvarovaných rúr a rúrok zo železa alebo nelegovanej ocele
    - = s pôvodom v Bielorusku, Čínskej ľudovej republike a Rusku na základe konania podľa článku 5 nariadenia Rady (ES) č. 384/96,
    - = s pôvodom v Thajsku na základe preskúmania pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 uvedeného nariadenia,
    - = s pôvodom na Ukrajine na základe preskúmania pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 a predbežného preskúmania podľa článku 11 ods. 3 uvedeného nariadenia,
    - = a ktorým sa ukončujú konania týkajúce sa dovozu uvedeného výrobku s pôvodom v Bosne a Hercegovine a v Turecku.
- dok. 16091/08 ANTIDUMPING 121 COMER 214 SID 31  
16092/08 ANTIDUMPING 122 COMER 215 SID 32  
schválil COREPER (časť II) 3. 12. 2008
13. Jednotná akcia Rady, ktorou sa mení a dopĺňa a predlžuje jednotná akcia Rady 2005/797/SZBP o policajnej misii Európskej únie na palestínskych územiach (EUPOL COPPS)
- dok. 15681/08 PESC 1494 CIVCOM 640 COSDP 1034 COMEM 213  
RELEX 906 JAI 637 EUCOPPS 68 COPS 421  
15402/08 PESC 1450 CIVCOM 620 COSDP 999 COMEM 204  
RELEX 878 JAI 614 EUCOPPS 64 COPS 406  
schválil COREPER (časť II) 19. 11. 2008
14. Rozhodnutie Rady o Európskej justičnej sieti
- dok. 17129/08 COPEN 250 EUROJUST 112 EJM 85  
14914/08 COPEN 199 EUROJUST 87 EJM 65  
+ REV 1 (hu)  
schválil COREPER (časť II) 26. 11. 2008
15. Rozhodnutie Rady o posilnení Eurojustu a o zmene a doplnení rozhodnutia Rady 2002/187/SVV, ktorým sa zriaďuje Eurojust s cieľom posilniť boj proti závažným trestným činom
- dok. 17131/08 COPEN 251 EUROJUST 113 EJM 86  
+ ADD 1  
14927/08 COPEN 200 EUROJUST 88 EJM 66  
+ COR 1 (hu)  
+ REV 1 (fi)  
schválil COREPER (časť II) 26. 11. 2008
16. Rozpočet na zavedenie a využívanie C.SIS na rok 2009 a viacročná tabuľka povolených výdavkov na zavedenie C.SIS (stav k 31. decembru 2007)
- dok. 15047/08 SIRIS 149 COMIX 775  
schválil COREPER (časť II) 26. 11. 2008

### **Body na verejné rokovanie**

17. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o ochrane chodcov a ďalších zraniteľných účastníkov cestnej premávky **(LA) (prvé čítanie)**
  - prijatie legislatívneho aktu
    - dok. PE-CONS 3651/08 ENT 154 DROIPEN 58 CODEC 884
    - + COR 1 (fi)
    - 16169/08 CODEC 1633 ENT 288 DROIPEN 98
    - schválil COREPER (časť I) 10. 12. 2008
18. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o názvoch textílií (prepracované znenie) **(LA) (prvé čítanie)**
  - prijatie legislatívneho aktu
    - dok. PE-CONS 3650/08 TEXT 11 MI 226 ECO 81 CODEC 877
    - 16168/08 CODEC 1632 TEXT 22 MI 515 ECO 180
    - schválil COREPER (časť I) 10. 12. 2008
19. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o typovom schvaľovaní motorových vozidiel na vodíkový pohon, ktorým sa mení a dopĺňa smernica 2007/46/ES **(LA) (prvé čítanie)**
  - prijatie legislatívneho aktu
    - dok. PE-CONS 3674/08 ENT 220 ENV 558 CODEC 1107
    - 16726/08 CODEC 1725 ENT 304 ENV 932
    - schválil COREPER (časť I) 10. 12. 2008
20. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o kódexe správania pre používanie počítačových rezervačných systémov **(LA) (prvé čítanie)**
  - prijatie legislatívneho aktu
    - dok. PE-CONS 3675/08 AVIATION 180 CODEC 1108
    - 16727/08 CODEC 1726 AVIATION 292
    - schválil COREPER (časť I) 10. 12. 2008
21. Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ustanovuje akčný program na zvýšenie kvality vysokoškolského vzdelávania a na podporu porozumenia medzi kultúrami prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami (Erasmus Mundus) (2009 – 2013) **(LA) (prvé čítanie)**
  - prijatie legislatívneho aktu
    - dok. PE-CONS 3702/1/08 REV 1 EDUC 247 RELEX 799 CODEC 1413
    - 16728/08 CODEC 1727 EDUC 281 RELEX 989
    - schválil COREPER (časť I) 10. 12. 2008

22. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ustanovuje nástroj rýchlej reakcie na prudký nárast cien potravín v rozvojových krajinách **(LA + V) (prvé čítanie)**
- prijatie legislatívneho aktu
    - dok. PE-CONS 3709/1/08 REV 1 DEVGEN 256 RELEX 982 ACP 247
    - BUDGET 50 AGRI 422 ALIM 24 PROBA 54 CODEC 1495
    - 16732/08 CODEC 1729 DEVGEN 258 RELEX 990 ACP 248 BUDGET 51
    - AGRI 423 ALIM 25 PROBA 55
    - + ADD 1
- schválil COREPER (časť I) 10. 12. 2008
-